



Rok zał. 1927

## Instytut Mechaniki Precyzyjnej

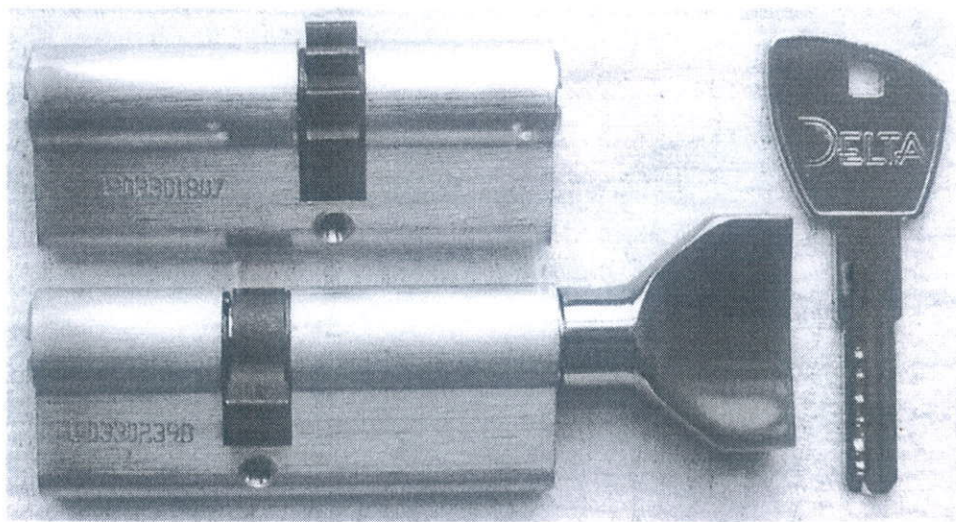
01-796 Warszawa, ul. Duchnicka 3.  
Tel. +48 22 663 43 14, fax : + 48 22 560 29 22  
www.imp.edu.pl

Laboratorium Badań  
Mechanicznych Urządzeń Zabezpieczających  
i Lekkich Przegród Budowlanych LB-1

# Sprawozdanie z badań - wyniki Nr LB-1/189/2016.

Producent : DELTA Zbigniew Różycki  
40-424 Katowice ul. Magazynowa 21.

Obiekt badań: Wkładka profilowa **DELTA GB5**.

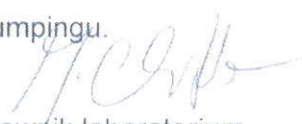


Klasyfikacja końcowa wyrobu wg PN-EN 1303:2015-07.

| 1                     | 2        | 3          | 4                 | 5              | 6                                  | 7                                 | 8                 |
|-----------------------|----------|------------|-------------------|----------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| Kategoria użytkowania | Trwałość | Masa drzwi | Odporność ogniowa | Bezpieczeństwo | Odporność na korozję i temperaturę | Zabezpieczenie związane z kluczem | Odporność na atak |
| <b>1</b>              | <b>6</b> | <b>0</b>   | <b>0</b>          | <b>0</b>       | <b>B</b>                           | <b>5</b>                          | <b>D</b>          |

Wkładka jest zabezpieczona przed otwieraniem metodą tzw. bumpingu.

Warszawa, 5.09.2016 r.

  
Kierownik laboratorium  
mgr inż. Jerzy Chyła

Sprawozdanie – wyniki zawiera 1 stronę. Sprawozdanie wykonano w 2 egz. Egz. Nr ...  
Wyniki badań przedstawionych w sprawozdaniu odnoszą się wyłącznie do badanego wyrobu.  
Bez pisemnej zgody laboratorium badawczego niniejsze sprawozdanie nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.



Rok zař. 1927

## Ústav přesného strojírenství

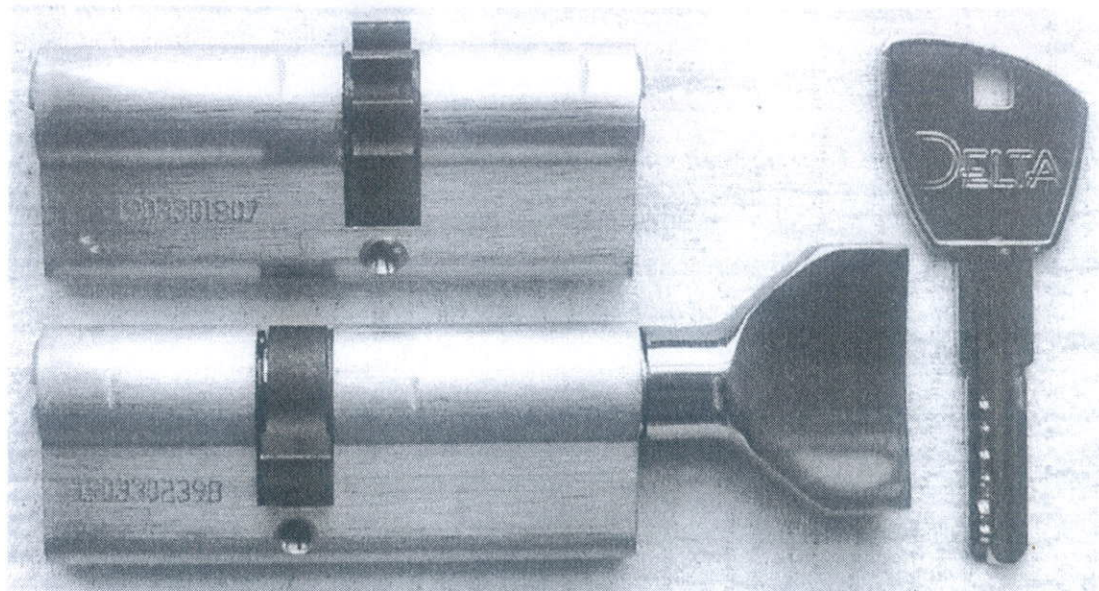
01-796 Warszawa, ul. Duchnicka 3.  
Tel. +48 22 663 43 14, fax: + 48 22 560 29 22  
www.imp.edu.pl

Zkušební laboratoř  
mechanických zabezpečujících zařízení  
a lehkých stavebních příhrad LB-1

### Zpráva ze zkoušek – výsledky č. LB-1/189/2016.

Výrobce: DELTA Zbigniew Różycki  
40-424 Katowice ul. Magazynowa 21.

Objekt zkoušek: Cylindrická vložka profilová **Delta GB5**.



Konečná klasifikace výrobku dle PN-EN 1303:2015-07.

| 1                   | 2           | 3              | 4                   | 5          | 6                               | 7                            | 8                    |
|---------------------|-------------|----------------|---------------------|------------|---------------------------------|------------------------------|----------------------|
| Kategorie používání | Trvanlivost | Hmotnost dveří | Odolnost proti ohni | Bezpečnost | Odolnost proti korozi a teplotě | Ochrana související s klíčem | Odolnost proti útoku |
| <b>1</b>            | <b>6</b>    | <b>0</b>       | <b>0</b>            | <b>0</b>   | <b>B</b>                        | <b>5</b>                     | <b>D</b>             |

Vložka je zabezpečená před otevíráním metodou tzv. bumpingu.

Varšava 5. 9. 2016

*podpis nečitelný*  
Vedoucí laboratoře  
mgr inž. Jerzy Chyła

Zpráva – výsledky obsahuje 1 stranu. Zpráva byla vyhotovená ve 2 výt. Výt. č. ....  
Výsledky zkoušek uvedených ve zprávě se týkají výhradně zkoušeného výrobku.  
Bez písemného souhlasu zkušební laboratoře tato zpráva nesmí být rozmnožována jinak než vcelku.

---

### **Tlumočnická doložka**

Jako tlumočnick jazyka polského, jmenovaný dekretem krajského soudu v Brně ze dne 30. 6. 1997, č.j. Spr 3698/96 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.  
V překladu jsem neprovedl žádné opravy. Tlumočnický úkon je zapsán pod č. 6373/2019 deníku.

V Hajanech dne 30. 9. 2019

L.S. Podpis tlumočnicka  
Ing. Vladislav Miczka



